թիւ 2660 ՇԱԲԱԹ 25 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1899 — 1866 — 1863

ՄԱՐԴԿ

ADRESSE
H. S. ALADJADJIAN
Directeur du Journal Arménien
ՓՈՍՏԱՔԱՐ
Ie Vefik-Han Baloukh-Pazar Ie
CONSTANTINOPLE

Փոխագր ընդառ orթղր կր հրատարակուի. — Տարեկան բաժանորդագրութիւն ի Բոլիս եւ ի գաւառս Մեծի Տիրոջ Սուլթանին 40,000 բուբլի, Տարեկան բաժանորդագրութիւն ի Ռուսիա եւ ի Կովկաս 7 մանէթ։ Տարեկան բաժանորդագրութիւն ի Պարսկաստան 7 թումանի։ Տարեկան բաժանորդագրութիւն ի Հնդկաստան 10 ռուփի։ Տարեկան բաժանորդագրութիւն ի Ամերիկա 5 տոլար։ Տարեկան բաժանորդագրութիւն ի Հունգարիա 10 ֆորինտ։ Տարեկան բաժանորդագրութիւն ի Գերմանիա 20 մարկ։ Տարեկան բաժանորդագրութիւն ի Ֆրանսա 25 ֆրանք։ Տարեկան բաժանորդագրութիւն ի Հնդկաստան 10 ռուփի։ Տարեկան բաժանորդագրութիւն ի Ամերիկա 5 տոլար։ Տարեկան բաժանորդագրութիւն ի Հունգարիա 10 ֆորինտ։ Տարեկան բաժանորդագրութիւն ի Գերմանիա 20 մարկ։ Տարեկան բաժանորդագրութիւն ի Ֆրանսա 25 ֆրանք։

Տարեկան գին 5 ոսկի, կամ 40 փարա։ — Վճարումն պարտական է կանխիկ։ — Ձրի օրինակներ չեն տրուիր։ — Ամսական 3 ոսկի։ — Ամսական 3 ոսկի։ — Ամսական 3 ոսկի

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՒՅՆ

Հրատարակվում է ամեն ուրբաթ

Խմբագրատուն և տպարան՝ Ֆրանկլին փողոց, 5

Հեռախոս՝ 3-12-77

Տարեկան բաժանորդագին՝ 5 դոլար

Կես տարվա՝ 2 դոլար 50 սենթ

Առանձին համարը՝ 10 սենթ

Ներկայացուցիչներ՝ Նյու Յորքում՝ Ա. Ա. Ա.

ի. պոլիս, 25 Մարտ 1899

ԴԱՍԱԿԱՆ

Օսմանեան ֆունտ	22.28
Ոսկի Թուրքական ոսկի	110-
Ք. Ո.	870
Մէճիտիէ	107-32
Թղթադրամ	96-00
Հազար	102-08
Հազար	102-20
Ռուբլի թղթադրամ	8-54
Ռուբլի ոսկի	90-½
Ֆրանկ ոսկի	87-17
Ստեռլինկ	109-38
Ռուբլի	31- 7

Ստացուցեալ, Նստիցաք եւ ուսուցաք.

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՄԱԿԱՆ

—Ինչպէ՞ս է ձեր առողջութիւնը, պարոն Ստեփան, ի՞նչ կայ նորութիւն։

—Ոչինչ, շնորհակալ եմ, ամէն բան լաւ է, միայն թէ ես ինքս հիւանդ եմ։

—Ինչպէ՞ս հիւանդացաք, ի՞նչ ունիք։

—Ես ինքս չգիտեմ, ինչ ունիմ, ինչ չունիմ, միայն գիտեմ, որ հիւանդ եմ։

—Ուրեմն ձեր հիւանդութիւնը անյայտ է, ոչ ոք չգիտէ, թէ ինչ է։

—Ոչ, ոչ ոք չգիտէ։

—Ուրեմն ինչպէ՞ս կարելի է, որ դուք ինքներդ ձեզ հիւանդ համարէք, եթէ ոչ ոք չգիտէ, թէ ինչ է։

—Ես ինքս գիտեմ, որ հիւանդ եմ։

—Ուրեմն ձեր հիւանդութիւնը յայտնի է, ամէն մարդ գիտէ, թէ ինչ է։

—Ոչ, ոչ ոք չգիտէ։

—Ուրեմն ինչպէ՞ս գիտէք, որ դուք հիւանդ էք, եթէ ոչ ոք չգիտէ, թէ ինչ է։

—Ես ինքս գիտեմ, որ հիւանդ եմ։

—Ուրեմն ձեր հիւանդութիւնը գաղտնի է, ոչ ոք չգ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
Ա. Ս. ՄԱՍՏՈՑԻ ԱՆՎԱՆ ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ

ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՐԴԻ

ՀԱՏՈՐ Դ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ

ԵՐԵՎԱՆ — 1971

Հրատ. խմբագիր՝ Ա. Ա. Աբրահամյան
Տեխ. խմբագիր՝ Ա. Ա. Ղազարյան
Սրբագրիչ՝ Ա. Ա. Ղազարյան
Հանձնված է արտադրության 15/VII 1971 թ.
Ստորագրված է տպագրության 30/XII 1971 թ.
Թուղթ № 1, 70×108 1/16։ Տպ. մամուլ 31,5։ Պայմ. մամուլ 44,1։ Հրատ. մամուլ 41,5։
Տպաքանակ 5000։ Պատվեր № 1533։ ԵՖ 00127։ Գինը 3 ռ. 20 կ.
Հայկական ՍՍՀ Գիտությունների ակադեմիայի հրատարակչություն
Երևան, Բարեկամության 24։
Հայկական ՍՍՀ Գիտությունների ակադեմիայի տպարան
Երևան, Բարեկամության 24։

ՀՀ ԳԱԱ Գրադարան
Ա. Ս. Մաստոցի անվան Մատենադարան
Ինв. № 5333։
Պահպանության ժամկետը չի սահմանափակվում։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՍՈՑԻԱԼԻՍՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
Ա. Ս. ՄԱՍՏՈՑԻ ԱՆՎԱՆ ԲԱՐՁՐԱԳՈՒՅՆ ՄԱՍՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ

ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՐԴԻ

ՀԱՏՈՐ Դ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՈՎԵՏԱԿԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ

ԵՐԵՎԱՆ — 1971

Հրատ. խմբագիր՝ Ա. Ա. Աբրահամյան
Տեխ. խմբագիր՝ Ա. Ա. Ղազարյան
Սրբագրիչ՝ Ա. Ա. Ղազարյան
Հանձնված է արտադրության 15/VII 1971 թ.
Ստորագրված է տպագրության 30/XII 1971 թ.
Թուղթ № 1, 70×108 1/16։ Տպ. մամուլ 31,5։ Պայմ. մամուլ 44,1։ Հրատ. մամուլ 41,5։
Տպաքանակ 5000։ Պատվեր № 1533։ ԵՖ 00127։ Գինը 3 ռ. 20 կ.
Հայկական ՍՍՀ Գիտությունների ակադեմիայի հրատարակչություն
Երևան, Բարեկամության 24։
Հայկական ՍՍՀ Գիտությունների ակադեմիայի տպարան
Երևան, Բարեկամության 24։